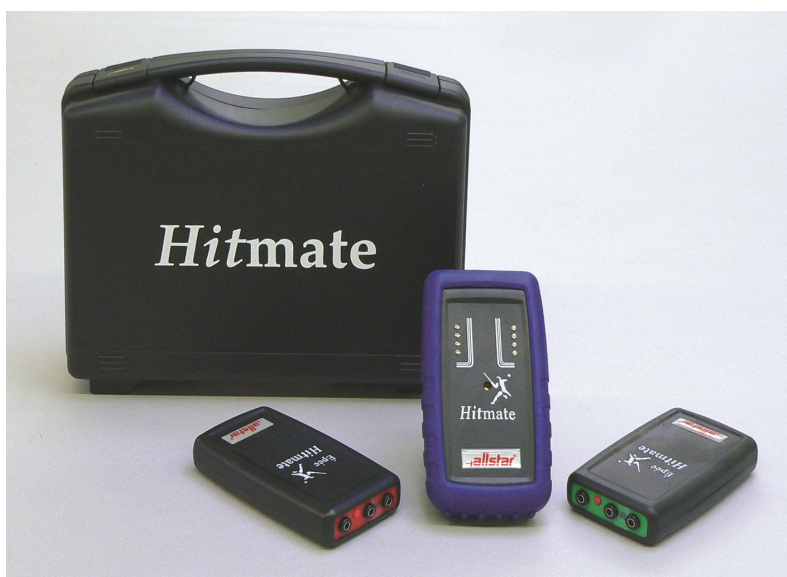


Épée *Hitmate*

Das Trainingsgerät für kabelloses Degenfechten
Training device for wireless epee fencing



Épée *Hitmate*

Épée *Hitmate* macht kabelloses Degenfechten einfach und für alle erschwinglich!

Das *Hitmate* Set besteht aus zwei Sendern und einem Empfänger. Jeder Fechter verbindet seinen Sender mit dem Körperkabel und steckt ihn in die Tasche seiner Fechthose. Der Empfänger wird auf den Boden gestellt... und schon kann es losgehen! Der Empfänger reagiert auf die Signale der Sender und leuchtet bei einem Treffer rot oder grün. Zusätzlich ertönt ein akustisches Signal. Für Doppeltreffer innerhalb einer 25stel Sekunde leuchtet der Empfänger rot und grün und zeigt damit einen Doppeltreffer an. Der Empfänger hat eine Reichweite von bis zu 15 m. Die hell leuchtenden LED-Anzeigen sind auch bei Tageslicht aus der Entfernung gut zu erkennen. ***Hitmate* erkennt auch Treffer auf der Degenglocke des Gegners oder auf der Fechtbahn und unterdrückt die Anzeige.** *Hitmate* wird als komplettes Set für zwei Fechter mit Batterien und Bedienungsanleitung ausgeliefert, verpackt in einem praktischen Koffer aus Hart-PVC.

Wireless fencing becomes practical and accessible for everybody with the Épée *Hitmate*.

The set consists of two transmitting units and one receiver. Each fencer plugs their weapon into a transmitting unit which can then be put into the breeches pocket. The receiver console is placed on the floor. The console listens to radio signals from the *Hitmate* units and flashes red or green score lights whenever a hit is made. There is also an audible signal. For near-simultaneous hits occurring within a twenty-fifth of one second, the Console resolves the timing and displays both score lights to announce a double hit. ***Hitmate* detects hits to an opponent's guard or to the strip and inhibits the score light when such hits occur.** *Hitmate* is supplied as a complete set for two fencers, including batteries and instruction manual, in a tough carry-case.